

PfA S A 46/7

1704-1706

Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1704-1706, abgelegt vom Kirchenpfleger Dominikus Frommelt.

Or. (A), PfA Schaan, A 46/7. – Pap. 5 Doppelblatt 42 (21) / 32,5 cm. – fol. 1, 10 (Einband), 7v-9v unbeschrieben.

Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf(d) = Pfennig.

[fol. 2r]

Gulden Kreuzer Pfennig

l ¹ Verzeichnus, waß ich Domini Frumelt			
l ² jm Namen der Pfahrhierchen zu Schan			
l ³ oder im Namen St. Lohrentzen auß-			
l ⁴ geben oder bezalt hab von Michelle deß			
l ⁵ 1704 bis Michelle des 1706 Jahr. Erstlich			
l ⁶ zahl ich für Spen Broth in disen 2 Jahren	17	2-
l ⁷ Des 1705 hab ich auff Liechtmes Wax			
l ⁸ khaufft 27 Pfund, das Pfund 10 Batzen, duoth	18--
l ⁹ Mehr zahl ich 1 Pfund Zünsell Khiertzen vmb .....	.....-	42-
l ¹⁰ Mehr hab ich weis Khiertzen zalt 6 Pfund, das Pfund 14 Batzen	5	36-
l ¹¹ Mehr zahl ich den Heren Cappuciner von wegen			
l ¹² den Offleten für 1 Jahr 3 Pfund Wax, das Pfund 10 Batzen, duoth	2--
l ¹³ Mehr zahl ich 1 Pfund Wax gehen Benderen .....	.....-	44-
l ¹⁴ Mehr zahl ich für 1 Bahr weis Khiertzen .....	.....-	36-
l ¹⁵ Mehr zahl ich vmb 1 Khlackhen Saihl	1	36-
l ¹⁶ Mehr zahl ich dem Christa Wenaweser Weber-			
l ¹⁷ lohn.....	3--
l ¹⁸ Mehr zahl ich vmb 1 Buechle zu der Orglen .....	.....-	32-
l ¹⁹ Mehr zahl ich dem M(eister) Thoma Riterstein, Sat-			
l ²⁰ ler zu Vadutz für 1 Drückhle zu dem heiligen Dauff	1	26-
l ²¹ Mehr zahl ich für 2 wis Khiertzen vnd für Bahmöll .....	.....-	36-
l ²²			
	S(umma) Latus	51	50

[fol. 2v]

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
l ¹ Mehr zahl ich für 2 Bahr weis Kiertzen	1	—	—
l ² Mehr zahl ich 16 Hundert Boden Ziegel, das 100			
l ³ vmb 1 Gulden, duoth.....	16	—	—
l ⁴ Vnd für weise ^{a)}	—	44	—
l ⁵ Mehr zahl ich den Führleüthen ainen Drunckh.....	1	4	—
l ⁶ Mehr hab ich Eisen zalt zu der Sonen Vhr vmb	—	47	1
l ⁷ Mehr zahl ich vmb grüen Spohn	—	4	—
l ⁸ Mehr hab ich ain Weichwaser Khesell büetzen lasen.....	—	4	—
l ⁹ Mehr zahl ich vmb 1 Weichwedell	—	24	—
l ¹⁰ Mehr zahl ich dem M(eister) Chaspar Tscheter.....	—	36	—
l ¹¹ Mehr zahl ich vmb 1 Büechle	—	11	—
l ¹² Mehr zahl ich vmb Bamöll vnd Weinroch.....	—	40	—
l ¹³ Mehr hab ich 2 Murer 11 Tag vnd den Vrich Negelle			
l ¹⁴ noch 1 Tag zu Esen vnd Trinkhen geben für jeden			
l ¹⁵ Tag 5 Batzen, duoth	8	—	—
l ¹⁶ Mehr zahl ich vmb 2 Hundert Ziegell sambt dem			
l ¹⁷ Fuohrlohn	3	—	—
l ¹⁸ Mehr zahl ich vmb das heilig Öhl.....	—	32	—
l ¹⁹ Mehr zahl ich vmb 1 Bahr Bantdofflen	1	47	—
l ²⁰ Mehr zahl ich dem Glaser	2	10	—
l ²¹ Mehr hab ich 3 Fuoder Sandt gefüert.....	1	—	—
l ²² Mehr hab ich an dem grosen Jahrtag ^{b)} in die Küche			
l ²³ vererth	—	57	—
l ²⁴ S(umma) Latus.....	39	—	1

[fol. 3r]

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
l ¹ Mehr zahl ich vmb Bamöll.....	—	16	—
l ² Mehr zahl ich dem Zingierser ^{c)}	—	16	—
l ³ Mehr zahl ich dem Goldtschmidt.....	—	18	—
l ⁴ Mehr dem Glaser.....	—	8	—
l ⁵ Mehr zahl ich dem Jacob Koffman vmb Breter	—	44	—

l ⁶ Mehr dem Xander Frikh für 1 Brith.....	—	12	.....	—
l ⁷ Mehr zahl ich dem Glaser	—	24	.....	—
l ⁸ Mehr zahl ich vmb 3 Alben ¹ Bandt.....	1	52	.....	—
l ⁹ Mehr zahl ich vmb 2 Kerwüs ²	—	8	.....	—
l ¹⁰ Mehr zahl ich vmb Banöll.....	—	8	.....	—
l ¹¹ Mehr zahl ich dem Khueffer Binderlohn	—	32	.....	—
l ¹² Mehr zahl ich vmb Hauwen vnd Schufflen	1	3	.....	—
l ¹³ Mehr zahl ich dem M(eister) Christa Koffman, Schnider	3	—	.....	—
l ¹⁴ Mehr zahl ich ^{d)} den Kinder, wie sy die Breter in				
l ¹⁵ die Kierchen tragen haben, Broth vmb	—	8	.....	—
l ¹⁶ Mehr zahl ich dem Duochbleicher	—	44	.....	—
l ¹⁷ Mehr zahl ich für Weisweschen.....	—	18	.....	—
l ¹⁸ Mehr zahl ich dem Mesmer zu Vadutz	—	24	.....	—
l ¹⁹	S(umma) Latus	10	.....	35

[fol. 3v]

Gulden Kreuzer Pfennig

l ¹ Des 1706 hab ich auff Liechtmes Kiertzen				
l ² khaufft 28 Pfund, das Pfund 10 Batzen, duth	18	40	.....	—
l ³ Mehr zahl ich 1 Pfund Züsell Khiertzen	—	42	.....	—
l ⁴ Mehr 1 weise Doffkiertzen khaufft vmb.....	1	—	.....	—
l ⁵ Mehr weis Altarkhiertzen vmb	2	—	.....	—
l ⁶ Mehr zahl ich den Heren Cappenciner von wegen				
l ⁷ Offleten 3 Pfund, das Pfund 10 Batzen, duoth.....	2	—	.....	—
l ⁸ Mehr zahl ich 1 Pfund Wax gehen Benderen	—	40	.....	—
l ⁹ Mehr hab ich Kiertzen Döcht zalt	—	15	.....	—
l ¹⁰ Mehr hab ich die Kiertznete ausgehalten, ist				
l ¹¹ für Spis vnd Dranckh zusammen	10	—	.....	—
l ¹² Mehr zahl ich 3 Bahr weis Kertzen, duoth.....	1	30	.....	—
l ¹³ Mehr zahl ich dem Zingieser vmb ein Doffblaten	—	45	.....	—
l ¹⁴ Mehr gib ich Khalch vmb	4	30	.....	—
l ¹⁵ Mehr gib ich 3 Briter	—	30	.....	—
l ¹⁶ Mehr hab ich des 1705 die Khiertznete sambt				
l ¹⁷ den Khiertzen Döcht ausgehalten, duoth	11	20	.....	—
l ¹⁸ Mehr hab ich zalt 6 Pfund Wiswax, das Pfund 14 Batzen, duoth.....	5	36	.....	—

|¹⁹ Mehr zahl ich 2 Pfund Stockhwax, das Pfund 10 Batzen, duoth	1	.....20-
|²⁰ Mehr hab ich 4 Fuoder Sandt gefüert, duoth	1	.....20-
|²¹ Mehr hab ich Grüststangen gehauwen vnd gefüerth.....	-	.....20-
|²² Mehr hab ich 3 Murer ain Nachteßen geben, duoth.....	-	.....36-
|²³	S(umma) Latus	.....63	.....4

[fol. 4r]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹ Mehr zahl ich dem M(eister) Johanes Nig von Thrisen.....	3	.....30-
|² Mehr zahl ich dem M(eister) Vrich Negelle	8	.....37-
|³ Mehr zahl ich dem M(eister) Jörg Ülli Maurerarbeith.....	11	.....13-
|⁴ Mehr zahl ich dem Adam Walser, Mesmer, von wegen den			
|⁵ 2 grosen Jahrtägen.....	-	.....48-
|⁶ Mehr gib ich in 3 grosen Jahrtägen Thrinkgelt in			
|⁷ die Khoche ^{c)}	2	.....51-
|⁸ Mehr hab ich für 9 Pfund Spinen zalt	3	.....5-
|⁹ Mehr gib ich für weis Khiertzen	1	.....35-
|¹⁰ Mehr gib ich dem Her Schuolmaister für 2 grose Jahr-			
|¹¹ thäg.....	1--
|¹² Mehr zahl ich dem M(eister) Hans Gsteder vnd dem M(eister) Schmidt			
|¹³ von Frastentz vnd dem M(eister) Chaspar Ülli, wie sy an			
|¹⁴ den Khlackhen gearbaitet haben, für Spis vnd Lohn	10--
|¹⁵ Mehr zahl ich den Mesmer von wegen den Jahrtägen	9	.....46-
|¹⁶ Mehr zahl ich dem Her Schulmaister in Namen der Kierchen	50	.....44	.....1.
|¹⁷ Mehr zahl ich dem Johanes Hilti, Hansen s(eeligen) Sohn,			
|¹⁸ als alten Khierchen Pflieger vmb	9	.....29-
|¹⁹ Mehr zahl ich dem Johanes Quaderer, auch alten Khierchen			
|²⁰ Pflieger	2	.....15-
|²¹	S(umma) Latus	.....114	.....48

[fol. 4v]

Gulden Kreuzer Pfennig

- |¹ Jtem hab ich den wohl Ehrwürdigen in Got gaistlichen
|² Heren bezalt in Namen St. Lorentzen Pfahrkhierchen

l³ zu Schan als erstlich:

l⁴ Jhr Hochwürden Heren Frantz Joseph Schalckh³, Cammerer

l⁵ vnd Pfahrherr zu Schan6644—.

l⁶ Mehr zahl ich dem wohl Erwürdigen Heren Johanes

l⁷ Walser⁴, Caplon zu Schan, von wegen den Jahrtägen1310—.

l⁸ Mehr zahl ich dem wohl Erwürdigen Heren Frantz

l⁹ Schickh⁵, Caplon zu Vadutz, von wegen den Jahrtägen1750—.

l¹⁰ Mehr zahl ich dem wohl Erwürdigen Heren Johanes

l¹¹ Georg Bentzer⁶, Caplon zu Vadutz, von wegen den

l¹² Jahrtägen1550—.

l¹³ Mehr zahl ich dem wohl Erwürdigen Heren, Her

l¹⁴ Frantz Charle Amen⁷ als damahl Caplon zu Schan

l¹⁵ vnd mit Pfahrher zu Thrisen von wegen den Jahrtägen vmb2838—.

l¹⁶ Mehr zahl ich dem Buochbinder zu Veldtkhirsch laut

l¹⁷ einer Quitig324—.

l¹⁸ Mehr zahl ich dem M(eister) Hans Gsteder244—.

l¹⁹ Mehr zahl ich Jhr Hochwürden Heren Cammerer in Namen

l²⁰ des Mahlers lauth einer Quitig730—.

l²¹ Mehr zahl ich dem Bötle zu Veldkhierch in Namen

l²² des Mahlers lauth einer Quitig15562.

l²³ Mehr zahl ich dem Her Mahler Rassell zu Veldtkhierch42432.

l²⁴ e-) Mehr zahl ich dem Gerber zue Vadutz in Namen

l²⁵ deß Mahlers Rassel^e).

l²⁶ S(umma) Latus21430—.

[fol. 5r]

Gulden Kreuzer Pfennig

l¹ Mehr zahl ich dem M(eister) Chaspar Tscheter von wegen Ziegell

l² führen von Veldtkhierch—50—.

l³ Mehr zahl ich dem Xander Frickh auch von Zigell führen—49—.

l⁴ Mehr zahl ich dem Herr Landama Christoff Walser112—.

l⁵ Mehr zahl ich dem Johanes Blaichner des Grichts110—.

l⁶ Mehr zahl^f ich ainem Mahn, der das heilige Öll hie-

l⁷ her getragen—32—.

l⁸ Mehr zahl ich dem Khüeffen Binderlohn—56—.

l ⁹ Mehr hab ich ain Fuohr Zigell von Veldtkhierch geführt	1	.....	10	.....	—.
l ¹⁰ Mehr hab ich beÿ den Murer beÿ der Khierchen in					
l ¹¹ disen 2 Jahren Thäg versumbt 29 Tag, für jeden Tag					
l ¹² für Spis vnd Lohn 6 Batzen, duoth zusamen	11	.....	36	.....	—.
l ¹³ Mehr zahl ich Neÿerlohn.....	—	.....	12	.....	—.
l ¹⁴ Mehr zahl ich dem Johanes Quaderer	2	.....	59	.....	—.
l ¹⁵					
	Latus	.....	21	.....	26
l ¹⁶ Verzaichnus, was ich Schmalz in die Khierchen geben					
l ¹⁷ hab in disen 2 Jahren 364 ^{1/2} Pfund.					
l ¹⁸ Jtem hab ich dem Her Schuolmaister in 2 Jahren geben					
l ¹⁹ am Schmalz 44 Pfund.					
l ²⁰ Mehr zahl ich dem Schuolmaister.....	1	.....	10	.....	—.
l ²¹					
	Latus	.....	22	.....	44
l ²² S(umma) Summarum 516 Gulden 31 Kreuzer 2 Pfennig.					

[fol. 5v]

Gulden Kreuzer Pfennig

l ¹ Verzaichnus, was ich empfangen hab ⁹⁾ in disen 2 Jahren,					
l ² das nit in dem Auszug ingeschriben, als erstlich:					
l ³ Die Doten Schillig, alte Menschen 37, für iedes 2 Schillig,					
l ⁴ vnd junge Kinder 28, für jedes 1 Schillig, duon					
l ⁵ die zusamen	5	.....	57	.....	—.
l ⁶ Mehr hab ich an dem Gelt empfangen in baiden					
l ⁷ Jahren von den Gemaindtsleüten an die Gemaindt					
l ⁸ Khiertzen	4	.....	49	.....	2.
l ⁹ Mehr hab ich Hambff empfangen für	1	.....	—	.....	—.
l ¹⁰ Mehr gibt Herr Thomas Negelle am Gelt	1	.....	18	.....	—.
l ¹¹ Mehr gibt die Vrschla Negellin von wegen grosen					
l ¹² Jahrtag	1	.....	30	.....	—.
l ¹³ Mehr gibt die Lisa Fromeltin von wegen grosen					
l ¹⁴ Jahrtag	1	.....	30	.....	—.
l ¹⁵ Mehr hab ich aus vnser lieben Frauwen Schüselle	10	.....	19	.....	—.
l ¹⁶ Mehr hab ich in disen 2 Jahren an den 4 Kierch-					
l ¹⁷ weichenen empfangen.....	4	.....	37	.....	—.
l ¹⁸ Mehr hab ich aus der Blaten zu der Osteren					

l ¹⁹ empfangen	2	51-
l ²⁰ Mehr hab ich in disen 2 Jahren von wegen Osterthoff	-	48-
l ²¹ Mehr hab ich von Adam Khauffman, Khüeffler	2	--
l ²² Mehr hab ich wegen Ana Cunratin empfangen	2	30-
l ²³ Mehr wegen dem Kirchen Trüter ⁸ empfangen	1	10-
l ²⁴ Latus	40	19	.....2.

[fol. 6r]

Gulden Kreuzer Pfennig

l ¹ Item hab ich an dem Wein empfangen 82 Viertel (?)			
l ² das Viertel 36 Kreuzer, duoth zusamen	49	1-
l ³ Mehr hab ich von Joseph Hilti, Schmidt, von wegen			
l ⁴ Johanes Negelle vnd Anna Tscheterin s(eelig) empfangen			
l ⁵ in 2 Jahren	3	36-
l ⁶ Mehr hab ich von wegen der Anna Conratin s(eelig)	1	15-
l ⁷ Mehr von Bartle Thüntell von wegen der Anna			
l ⁸ Schierserin in 2 Jahren	4	--
l ⁹ Mehr zalt Frantzist Hilti von wegen Enderle Walser	-	45-
l ¹⁰ Mehr zalt M(eister) Johanes Hilti, Schuohmacher, von wegen			
l ¹¹ Vrschla Lambtertin ^{c)}	6	12-
l ¹² Mehr zalt er ^{e-)} Johanes als Vogt Adam ^{e-)} Hiltis s(eelig)			
l ¹³ Döchterlin s(eelig)	-	--
l ¹⁴ Mehr hab ich von M(eister) Bartle Koffman in 2 Jahren	1	6-
l ¹⁵ Mehr hab ich von Thoma Negelle, Jörgen s(eelig) Sohn			
l ¹⁶ empfangen in 2 Jahren	1	12-
l ¹⁷ Mehr in 2 Jahren 10 Pfund Wax, das Pfund 40 Kreuzer, duoth	6	40-
l ¹⁸ Item hat die Khierchen in disen 2 Jahren an			
l ¹⁹ dem Schnaltz 1077 Pfund, get ab wie vorgent zu			
l ²⁰ sechen ist 408 ^{1/2} Pfund, so rest ich noch zu verrechnen			
l ²¹ 668 ^{1/2} Pfund, jedes Pfund a 5 Kreuzer, duoth zusamen	55	42	.....2.
l ²² Mehr hab ich von wegen Charle Üllis s(eeligen) in 2 Jahren	1	12-
l ²³ Mehr von Steffa Hoppen in 2 Jahren	4	--
l ²⁴ e-)Mehr von Johanes Hilti in 2 Jahren	6	12	.....-e).
l ²⁵ Mehr hab ich von 4 Viertel Wein empfangen	2	24-
l ²⁶ Mehr hab ich von Her Schuolmaister wegen 12 Gulden des zins	1	12-

|²⁷

Latus 138 17 2.

[fol. 6v]

Gulden Kreuzer Pfennig

¹ e-) Jtem was ich nit empfangen hab, das in
² dem Auszug^{h)} jngeschriben ist. Erstlich von dem
³ Schuollhaus jerlich 5 Gulden, duoth in 2 Jahren 10^{e)} - -.
⁴ Mehr hab ich von M(eister) Jacob Hilti, Balbierer
⁵ als Vogt Jacob Mayer s(eelig) empfangen
⁶ des 1705 an dem Most 15 Viertel, so diser Most
⁷ beÿ dem Khierchen Most ligt, ^{e)} das ich von^{e)}
⁸ e-) Jtem hab ich von M(eister) Christa Koffman, Schnider, empfangen^{e)} 3 - -.
ⁱ⁾ N(ota) B(ene), ist giltig, von Conrad Walser sel(ig) herierendⁱ⁾.
⁹ Jtem hab ich empfangen von Johanes Hilti, Schu(ma)cher
¹⁰ von wegen ainer Schuld den Zins in 2 Jahren 3 30 -.
¹¹ Mehr von Chaspar Tscheter in 2 Jahren 1 4 -.
¹² e-) Mehr zahl ich dem Herrn Schuolmaister 1 18 . -^{e)}.
¹³ Latus 7 34 -.
¹⁴ S(umma) S(ummarum) des extra Empfangs
¹⁵ 186 Gulden 11 Kreuzer

[fol. 7r]

Gulden Kreuzer Pfennig

¹ S(umma) der Aussgaben wegen der Kirchen
² de anno 1704 von Michäli an biß
³ wieder dahin 1706
⁴ 516 Gulden 31 Kreuzer 2 Pfennig.
⁵ Hingegen bestehet die Summa des Em-
⁶ pfangs von obiger Zeit
⁷ 487 Gulden 17 Kreuzer.
⁸ Wan dise Summa des Empfangs, nemblich
⁹ 487 Gulden 17 Kreuzer gegen obige Summa der
¹⁰ Ausgaben, nemblich 516 Gulden 31 Kreuzer 2 Pfennig
¹¹ gegeneinander gerechnet vnd eines von

l¹² dem andern defalciert wirdet, restiert

l¹³ die Kirchen S. Laurentii dem Kirchenpfleger

l¹⁴ hinauß schuldig

l¹⁵ 29 Gulden 14 Kreuzer 2 Pfennig.

a) *Es fehlt eine nähere Bezeichnung.* – b) *tag über der Zeile eingeflickt.* – c) *A.* – d) *Folgt durchgestr. vmb.* – e-e) *Jeweils durchgestr.* – f) *zahl irrt. wiederholt.* – g) *hab über der Zeile eingeflickt.* – h) *zug über der Zeile eingeflickt.* – i-i) *Randvermerk.*

¹ *Albe: weisses liturgisches Gewand.* – ² *Kerwisch: Flederwisch (Staubwedel).* – ³ *Franz Josef Schalk, 1695-1708 Pfarrer in Schaan.* – ⁴ *Johann Walser, 1706-1709 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei).* – ⁵ *Franz Schick, 1685-1709 Kaplan am Marienaltar (zweite oder untere Hofkaplanei).* – ⁶ *Johann Georg Benzer, 1704-1714 Kaplan am Florinsaltar (erste oder obere Hofkaplanei).* – ⁷ *Franz Karl Ammann, 1696-1706 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei) in Schaan und 1706-1711 Pfarrer in Triesen.* – ⁸ *Viell. Trüeter, Spalier, an einer Hauswand angebrachtes Lattengestell, vgl. Id. 14, 1552.* – ⁹ *defalcieren: in Abzug bringen.*